BOSCH

PRO

GCG12V-35



Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A G7M (2026.07) T / 11

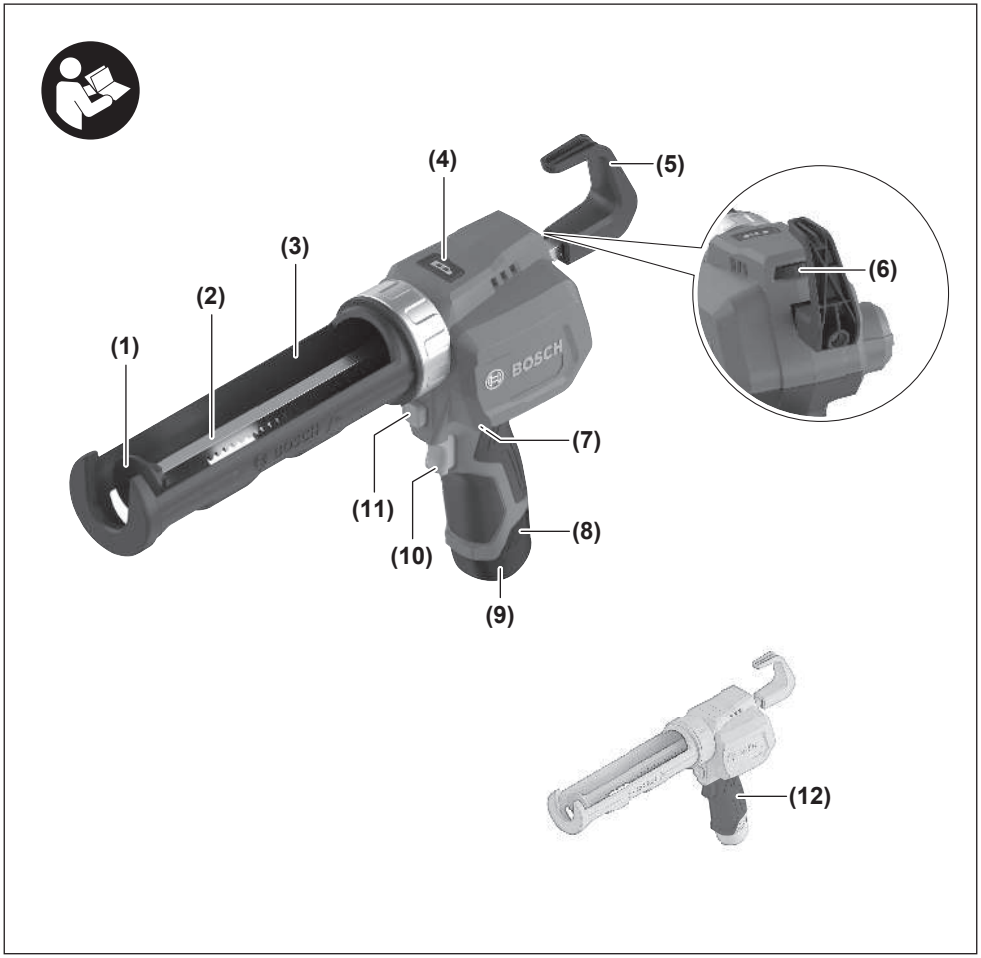
1 609 92A G7M

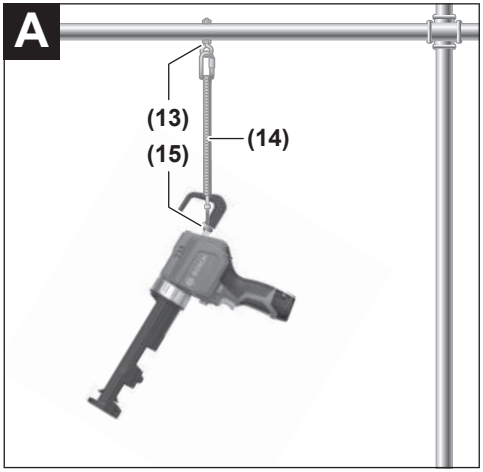
ro Instrucțiuni originale

Română ..... Pagina 4



https://eu-doc.bosch.com/


(1)
(2)
(3)
(4)
(5)
(6)
(7)
(8)
(9)
(10)
(11)
(12)
BOSCH


A
(13)
(14)
(15)

Română

Instrucțiuni de siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță pentru scule electrice

⚠ AVERTISMENT **Citiți toate avertizările, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile puse la dispoziție împreună cu această sculă electrică.** Nerespectarea instrucțiunilor menționate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

Păstrați toate indicațiile de avertizare și instrucțiunile în vederea utilizărilor viitoare.

Termenul "sculă electrică" folosit în indicațiile de avertizare se referă la sculele electrice alimentate de la rețea (cu cablu de alimentare) sau la sculele electrice cu acumulator (fără cablu de alimentare).

Siguranța la locul de muncă

- **Mențineți-vă sectorul de lucru curat și bine iluminat.** Dezordinea sau sectoarele de lucru neluminate pot duce la accidente.
- **Nu lucrați cu sculele electrice în mediu cu pericol de explozie, în care există lichide, gaze sau pulberi inflamabile.** Sculele electrice generează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- **Nu permiteți accesul copiilor și al spectatorilor în timpul utilizării sculei electrice.** Dacă vă este distrasă atenția puteți pierde controlul.

Siguranță electrică

- **Feriți sculele electrice de ploaie sau umezeală.** Pătrunderea apei într-o sculă electrică mărește riscul de electrocutare.

Siguranța persoanelor

- **Fiți atenți, aveți grijă de ceea ce faceți și procedați rațional atunci când lucrați cu o sculă electrică. Nu folosiți scula electrică atunci când sunteți obosiți sau vă aflați sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor.** Un moment de neatenție în timpul utilizării sculelor electrice poate duce la răniri grave.
- **Purtați echipament personal de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Purtarea echipamentului personal de protecție, ca masca pentru praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, casca de protecție sau protecția auditivă, în funcție de tipul și utilizarea sculei electrice, diminuează riscul rănirilor.
- **Evitați o punere în funcțiune involuntară. Înainte de a introduce ștecherul în priză și/sau de a introduce acumulatorul în scula electrică, de a o ridica sau de a o transporta, asigurați-vă că aceasta este oprită.** Dacă atunci când transportați scula electrică țineți degetul pe întrerupător sau dacă porniți scula electrică înainte de a o racorda la rețeaua de curent, puteți provoca accidente.
- **Înainte de pornirea sculei electrice îndepărtați cleștii de reglare sau cheile fixe din aceasta.** O cheie sau un clește atașat la o componentă rotativă a sculei electrice poate provoca răniri.
- **Nu vă întindeți pentru a lucra cu scula electrică. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Astfel veți putea controla mai bine scula electrică în situații neașteptate.
- **Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau podoabe. Feriți părul și îmbrăcămintea de piesele aflate în mișcare.** Îmbrăcămintea largă, părul lung sau podoabele pot fi prinse în piesele aflate în mișcare.
- **Dacă pot fi montate echipamente de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt racordate și folosite în mod corect.** Folosirea unei instalații de aspirare a prafului poate duce la reducerea poluării cu praf.
- **Nu vă lăsați amăgiți de ușurința în operare dobândită în urma folosirii frecvente a sculelor electrice și nu ignorați principiile de siguranță ale acestora.** Neglijența poate provoca, într-o fracțiune de secundă, vătămări corporale grave.

Utilizarea și manevrarea atentă a sculelor electrice

- **Nu suprasolicitați scula electrică. Folosiți pentru executarea lucrării dv. scula electrică destinată acelui scop.** Cu scula electrică potrivită lucrați mai bine și mai sigur în domeniul de putere indicat.
- **Nu folosiți scula electrică dacă aceasta are întrerupătorul defect.** O sculă electrică, care nu mai poate fi pornită sau oprită, este periculoasă și trebuie reparată.
- **Scoateți ștecherul afară din priză și/sau îndepărtați acumulatorul dacă este detașabil, înainte de a executa reglaje, a schimba accesorii sau a depozita scula electrică.** Această măsură de prevedere împiedică pornirea involuntară a sculei electrice.
- **Păstrați sculele electrice nefolosite la loc inaccesibil copiilor și nu lăsați să lucreze cu scula electrică persoane care nu sunt familiarizate cu aceasta sau care nu au citit prezentele instrucțiuni.** Sculele electrice devin periculoase atunci când sunt folosite de persoane lipsite de experiență.
- **Întrețineți sculele electrice și accesoriile acestora. Verificați alinierea corespunzătoare, controlați dacă, componentele mobile ale sculei electrice nu se blochează, sau dacă există piese rupte sau deteriorate care să afecteze funcționarea sculei electrice. Înainte de utilizare dați la reparat o sculă electrică defectăpiesele deteriorate.** Cauza multor accidente a fost întreținerea necorespunzătoare a sculelor electrice.
- **Mențineți bine dispozitivele de tăiere bine ascuțite și curate.** Dispozitivele de tăiere întreținute cu grijă, cu tăișuri ascuțite se înțepenesc în mai mică măsură și pot fi conduse mai ușor.

- ▶ **Folosiți scula electrică, accesoriile, dispozitivele de lucru etc. conform prezentelor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de activitatea care trebuie desfășurată.** Folosirea sculelor electrice în alt scop decât pentru utilizările prevăzute, poate duce la situații periculoase.
- ▶ **Mențineți mânerele și zonele de prindere uscate, curate și feriți-le de ulei și unsoare.** Mânerele și zonele de prindere alunecoase nu permit manevrarea și controlul sigur al sculei electrice în situații neașteptate.

Manevrarea și utilizarea atentă a sculelor electrice cu acumulator

- ▶ **Încărcați acumulatorii numai în încărcătoarele recomandate de producător.** Dacă un încărcător destinat unui anumit tip de acumulator este folosit la încărcarea altor tipuri de acumulator decât cele prevăzute pentru el, există pericol de incendiu.
- ▶ **Folosiți numai acumulatori special destinați sculelor electrice respective.** Utilizarea altor acumulatori poate duce la răniri și pericol de incendiu.
- ▶ **Feriți acumulatorii nefolosiți de agrafele de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care ar putea provoca șuntarea bornelor.** Un scurtcircuit între bornele acumulatorului poate duce la arsuri sau incendiu.
- ▶ **În cazul utilizării greșite, se poate scurge lichid din acumulator; evitați contactul cu acesta. În cazul contactului accidental cu acesta, clătiți cu apă zona afectată. În cazul contactului lichidului cu ochii, consultați de asemenea un medic.** Lichidul scurs din acumulator poate produce iritații ale pielii sau arsuri.
- ▶ **Nu folosiți un acumulator sau o sculă electrică cu acumulator deteriorat sau modificat.** Acumulatorii deteriorați sau modificați pot avea un comportament imprevizibil care să ducă la incendiu, explozie sau să genereze risc de vătămări corporale.
- ▶ **Nu expuneți acumulatorul sau scula electrică la foc sau temperaturi excesive.** Expunerea la temperaturi mai mari de 130 °C poate duce la explozii.
- ▶ **Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu reîncărcați acumulatorul sau scula electrică cu acumulator la temperaturi situate în afara domeniului de temperaturi specificat în instrucțiuni.** Încărcarea incorectă sau la temperaturi situate în afara domeniului de temperaturi specificat ar putea cauza deteriorarea acumulatorului și mări riscul de incendiu.

Întreținere

- ▶ **Încredințați scula electrică pentru reparare personalului de specialitate, calificat în acest scop, repararea făcându-se numai cu piese de schimb originale.** Astfel veți fi siguri că este menținută siguranța sculei electrice.
- ▶ **Nu întrețineți niciodată acumulatori deteriorați.** Întreținerea acumulatorilor ar trebui efectuată numai de către producător sau de către furnizori de service autorizați de acesta.

Instrucțiuni privind siguranța pentru sculele electrice de mână în timpul utilizării la înălțime

- ▶ **Când utilizezi scule electrice la înălțime, respectă recomandările producătorilor referitoare la fixarea sculelor electrice și accesoriilor.** Folosirea unor metode de lucru sau accesorii nerecomandate poate crește riscul de cădere de la înălțime a sculelor electrice și, implicit, riscul de rănire gravă a persoanelor din preajmă.
- ▶ **În cazul utilizării la înălțime a sculei electrice, nu monta la aceasta accesorii care pot duce la depășirea capacității portante [kg (lb(s))] a zonei de fixare.** Dacă masa sculei electrice, acumulatorului, ataşamentelor și accesoriilor depășește capacitatea portantă maximă a zonei de fixare a dispozitivului de protecție împotriva căderii de la scula electrică, s-ar putea produce o cădere, iar persoanele din preajmă ar putea fi rănite.

Instrucțiuni privind siguranța la utilizarea pistoalelor pentru aplicarea cartușelor, cu acumulator

- ▶ **După deconectarea automată a pistolului pentru aplicarea cartușelor nu mai apăsați comutatorul de pornire/oprire.** Acumulatorul s-ar putea deteriora.
- ▶ **În timpul lucrului cu pistolul pentru aplicarea cartușelor, cu acumulator, purtați echipamentul personal de protecție recomandat de producătorul materialului de lucru.** Pentru mai multe informații, consultați fișa cu date de securitate a materialului de lucru. În orice caz, purtați ochelari de protecție și mănuși adecvate pentru manipularea substanțelor chimice. În funcție de material, sunt necesare măsuri de protecție suplimentare.
- ▶ **Această sculă electrică poate fi folosită numai pentru aplicarea de materiale de etanșare și adezivi din cartușe convenționale.** Aplicarea altor tipuri de materiale sau utilizarea sistemelor de ambalare specifice clienților este strict interzisă.
- ▶ **În cazul prelucrării de substanțe volatile sau periculoase, trebuie asigurată ventilarea corespunzătoare a locului de muncă și, dacă este necesar, trebuie utilizat un echipament de protecție respiratorie adecvat.**
- ▶ **Asigură-te că cartușele au dimensiunile corespunzătoare pentru această sculă electrică.** Asigură-te că cartușele se potrivesc bine în suportul pentru cartușe, iar că acesta din urmă este fixat ferm pe scula electrică. Numai după aceasta poți începe să aplici materialul.
- ▶ **Nu încercați niciodată să scoateți prin presare material dintr-un cartuș orientat greșit sau înfundat.**
- ▶ **În timpul utilizării, nu îndreptați niciodată scula electrică spre dumneavoastră sau spre alte persoane.**
- ▶ **În cazul deteriorării sau utilizării necorespunzătoare a acumulatorului, se pot degaja vapori. Acumulatorul poate arde sau exploda.** Aerisiți bine încăperea și solicitați asistență medicală dacă starea dumneavoastră

de sănătate se înrăutățește. Vaporii pot irita căile respiratorii.

- ▶ **Nu modifica și nu deschide acumulatorul.** Există pericolul de scurtcircuit.
- ▶ **În urma contactului cu obiecte ascuțite ca de exemplu cuie sau șurubelnițe sau prin acțiunea unor forțe exterioare asupra sa, acumulatorul se poate deteriora.** Se poate produce un scurtcircuit intern în urma căruia acumulatorul să se aprindă, să scoată fum, să explodeze sau să se supraîncălzească.
- ▶ **Utilizează acumulatorul numai la produsele producătorului.** Numai astfel acumulatorul va fi protejat împotriva unei suprasolicitări periculoase.



Protejează acumulatorul împotriva căldurii, de exemplu, împotriva expunerii la radiații solare continue sau flăcări, precum și împotriva murdăriei, apei și umezelii. În caz contrar, există pericolul de explozie Și scurtcircuit.

Descrierea produsului și a performanțelor sale



Citiți toate indicațiile și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea instrucțiunilor și indicațiilor de siguranță poate provoca electrocutare, incendiu și/sau răniri grave.

Țineți seama de ilustrațiile din partea anterioară a instrucțiunilor de folosire.

Utilizarea conform destinației

Scula electrică este destinată aplicării de materiale de etanșare și adezivi de diverse viscozități pe suprafețe uscate, lipsite praf și degresate sau umplerii rosturilor cu materialul de lucru utilizat.

Componentele ilustrate

Numerotarea componentelor ilustrate se referă la schița sculei electrice de la pagina grafică.

(1) Bară de presiune
(2) Bară dințată
(3) Suport pentru cartușe
(4) Indicator de încărcare a acumulatorului
(5) Retractor bară dințată
(6) Rozetă de reglare a vitezei de avans
(7) Sistem de blocare a butonului de pornire/oprire
(8) Buton de deblocare a acumulatorului[a)]
(9) Acumulator[a)]
(10) Buton de pornire/oprire
(11) Buton de deblocare a barei dințate
(12) Mâner (suprafață izolată de prindere)
(13) Punct fix de cuplare pentru dispozitivul de protecție împotriva căderii[a)]
(14) Dispozitiv de protecție împotriva căderii[a)]
(15) Zona de fixare a dispozitivului de protecție împotriva căderii pe scula electrică

a) **Acest accesoriu nu este inclus în setul de livrare standard.**

Date tehnice

Pistol pentru aplicarea cartușelor, cu acumulator		GCG12V-35
Cod de identificare		**3 601 JT3 0..**
Tensiune nominală	V=	12
Capacitate maximă cartuș	ml	310
Avans maxim[A)]	mm/s	10
Forță maximă de aplicare	kN	3,5
Greutate[B)]	kg	1,7
Dimensiuni (lungime × lățime × înălțime)	mm	425 × 116 × 248
Temperatură ambientală recomandată în timpul încărcării	°C	0 ... +35
Temperatură ambientală admisă în timpul funcționării[C)] și pe perioada depozitării	°C	−20 ... +50
Acumulatori recomandați		GBA12V... GBA 12V...
Încărcătoare recomandate		GAL12V... GAL 12... GAX 18...

A) Fără sarcină, cu reglajul maxim de la rozeta de reglare, la 20–25 °C

B) Fără acumulator (pentru greutatea acumulatorului, accesează www.bosch-professional.com)

C) performanțe limitate la temperaturi < 0 °C

Valorile pot varia în funcție de produs și sunt supuse condițiilor de utilizare, precum și condițiilor de mediu. Pentru informații suplimentare, accesează www.bosch-professional.com/wac.

Informații privind zgomotul/vibrațiile

Valorile zgomotului emis au fost determinate conform **EN 62841-1**.

Nivelul presiunii acustice evaluat după curba de filtrare A al sculei electrice este în mod normal inferior valorii de 70 dB(A). Nivelul de zgomot în timpul lucrului poate depăși valorile specificate. **Poartă căști antifonice!**

Valorile vibrațiilor a_h (vibrații continue), p_F (vibrații de impact repetate) și incertitudinea K au fost determinate conform **EN 62841-1**:

a_h = **0,2** m/s² (K = **1,5** m/s²), p_F = **7** m/s² (K = **1,5** m/s²)

Nivelul vibrațiilor și nivelul zgomotelor emise specificate în prezentele instrucțiuni au fost măsurate conform unei proceduri de măsurare standardizate și pot fi utilizate la compararea diferitelor scule electrice. Acestea pot fi folosite și pentru evaluarea provizorie a vibrațiilor și zgomotului emis.

Nivelul specificat al vibrațiilor și al zgomotului emis se referă la cele mai frecvente utilizări ale sculei electrice. În eventualitatea în care scula electrică este utilizată pentru alte aplicații, împreună cu alte accesorii decât cele indicate sau nu, beneficiază de o întreținere satisfăcătoare, nivelul vibrațiilor și nivelul zgomotului emis se pot abate de la valorile specificate. Aceasta poate amplifica considerabil vibrațiile și zgomotul de-a lungul întregului interval de lucru.

Pentru o evaluare exactă a vibrațiilor și a zgomotului ar trebui luate în calcul și intervalele de timp în care scula electrică este deconectată sau funcționează, dar nu este folosită efectiv. Această metodă de calcul ar putea duce la reducerea considerabilă a zgomotului pe întreg intervalul de lucru.

Stabiliți măsuri de siguranță suplimentare pentru protejarea utilizatorului împotriva efectului vibrațiilor, ca de exemplu: întreținerea sculei electrice și a accesoriilor, menținerea căldurii mâinilor, organizarea proceselor de muncă.

Acumulator

Sculă electrică cu acumulator **Bosch** achiziționată chiar și fără acumulator. Dacă în pachetul de livrare al sculei tale electrice este inclus un acumulator, îl poți scoate pe acesta din ambalaj.

Încărcarea acumulatorului

- ▶ **Folosiți numai încărcătoarele menționate în datele tehnice.** Numai aceste încărcătoare sunt adaptate la acumulatorul cu tehnologie litiu-ion montat în scula dumneavoastră electrică.

Observație: Acumulatorii litiu-ion sunt livrați în stare parțial încărcată, conform reglementărilor internaționale privind transportul. Pentru a asigura funcționarea la capacitate maximă a acumulatorului, încarcă complet acumulatorul înainte de prima utilizare.

Introducerea acumulatorului

Introdu acumulatorul încărcat în adaptorul pentru acumulator până când acesta se fixează.

Extragerea acumulatorului

Pentru extragerea acumulatorului, apasă tastele de deblocare și extrage acumulatorul. **Nu forța.**

Indicatorul stării de încărcare a acumulatorului

Indicatorul de încărcare a acumulatorului prezintă timp de câteva secunde nivelul de încărcare al acumulatorului, dacă butonul de pornire/oprire este apăsat pe jumătate.

LED	Capacitate
Aprindere continuă de 3 ori în verde	68–100%
Aprindere continuă de 2 ori în verde	22–68%
Aprindere continuă o dată în verde	2–22%
Aprindere intermitentă o dată în verde	0–2%

Indicații privind manevrarea optimă a acumulatorului

Protejați acumulatorul împotriva umezelii și apei.

Depozitați acumulatorul numai la temperaturi cuprinse între −20 °C și 50 °C. Nu lăsați acumulatorul în autovehicul, de exemplu, pe timpul verii.

Un timp de funcționare considerabil redus după încărcare indică faptul că acumulatorul s-a uzat și trebuie înlocuit.

Respectați instrucțiunile privind eliminarea.

Montarea

- ▶ **Înainte de efectuarea oricăror lucrări la scula electrică (de exemplu, întreținere, înlocuirea accesoriului, curățare etc.), scoate acumulatorul din scula electrică.** În cazul acționării involuntare a comutatorului de pornire/oprire, există pericolul de rănire.

Introducerea cartușului în suportul pentru cartușe

Apasă butonul de deblocare a barei dințate **(11)** și trage spre înapoi bara dințată de la retractorul barei dințate **(5)**.

Taie cartușul în partea anterioară și înșurubează pe acesta o duză de dozare.

Introdu cartușul în suportul pentru cartușe **(3)**.

Apasă butonul de deblocare a barei dințate **(11)** și împinge cu atenție spre înainte bara dințată, până când bara de presiune **(1)** atinge cartușul.

Dacă este necesar, ajustează prin tăiere duza de dozare pentru ca aceasta să corespundă cerințelor tale.

Funcționarea

Utilizarea cu dispozitivul de protecție împotriva căderii

- ▶ **Instrucțiuni privind siguranța pentru utilizarea la înălțime.** Citește toate indicațiile și instrucțiunile privind siguranța. Nerespectarea observațiilor și instrucțiunilor se poate solda cu răniri grave.
- ▶ **Citește toate indicațiile și instrucțiunile privind siguranța corespunzătoare dispozitivului de protecție împotriva căderii (14) și sistemului de protecție împotriva căderii.** Nerespectarea observațiilor și instrucțiunilor se poate solda cu răniri grave.
- ▶ **La o înălțime de lucru de 1,8 m și mai mare, folosește întotdeauna un sistem de protecție împotriva căderii.**
- ▶ **Fixează scula electrică pe puncte de cuplare fixe, stabile (de exemplu, pe grinzi de schelă).** Obiectele neasigurate, de exemplu, scările, cutiile de scule etc. nu oferă protecție împotriva căderii. Capacitatea portantă a punctului de cuplare trebuie să fie egală cu sau mai mare decât capacitatea portantă a zonei de fixare a dispozitivului de protecție împotriva căderii de pe scula electrică.

Capacitatea portantă a zonei de fixare a dispozitivului de protecție împotriva căderii de pe scula electrică[A)]	6 kg (13,2 lbs)
Lungimea maximă a dispozitivului de protecție împotriva căderii	1,1 m (3,6 ft)

A) Aceasta include scula electrică cu toate componentele şi accesoriile.

Pe post de dispozitiv de protecție împotriva căderii **(14)** foloseşte centura de protecție **Bosch** 2 607 990 161.

Montarea dispozitivului de protecție împotriva căderii (consultă imaginea A)

Pentru a utiliza sistemul de protecție împotriva căderii, fixează dispozitivul de protecție împotriva căderii **(14)** în zona de fixare **(15)** corespunzătoare de pe scula electrică. În cazul unui dispozitiv de protecție împotriva căderii cu buclă, înfăşoară bucla în jurul zonei de fixare, conform reprezentării din imaginea **A**. Strânge puternic bucla şi asigură-te că nu este răsucită.

Observație: Fixează dispozitivul de protecție împotriva căderii **(14)**, aşa cum este reprezentat în figură, direct pe bara dințată **(2)**, nu pe retractorul barei dințate **(5)**.

Observații privind utilizarea

- Echipamentul de protecție împotriva căderii este prevăzut pentru utilizarea de către experți calificați.
- Fixează dispozitivul de protecție împotriva căderii numai în zona de fixare prevăzută special în acest scop pe scula electrică.
- Nu folosi alte piese ale sculei electrice pentru a fixa dispozitivul de protecție împotriva căderii şi nu modifica scula electrică pentru a crea zone de fixare.
- Utilizează doar un dispozitiv de protecție împotriva căderii cu o capacitate portantă egală cu sau mai mare decât capacitatea portantă menționată mai sus a zonei de fixare corespunzătoare de pe scula electrică.
- Utilizează numai dispozitive de protecție împotriva căderii cu un capăt în buclă sau cu carabină.
- Utilizează, de preferință, un dispozitiv de protecție împotriva căderii cu sistem de amortizare.
- Utilizează exclusiv un dispozitiv de protecție împotriva căderii care este în conformitate cu ANSI ISEA 121:2018. Nu folosi cabluri, corzi, cabluri din oțel sau cabluri uzuale pe post de dispozitive de protecție împotriva căderii.
- Înainte de a începe lucrul la înălțime, asigură-te că dispozitivul de protecție împotriva căderii este fixat corespunzător la ambele capete.
- Nu utiliza dispozitivul de protecție împotriva căderii în niciun mod care ar putea perturba funcționarea normală a capacelor de protecție, comutatoarelor şi dispozitivelor de blocare.
- Nu fixa mai mult de o singură sculă electrică la un dispozitiv de protecție împotriva căderii.
- Utilizează echipamentul de protecție împotriva căderii astfel încât, în cazul căderii sculei electrice, aceasta să cadă la distanță de utilizator. Sculele electrice aflate în cădere se balansează în echipamentul de protecție împotriva căderii. Acest lucru poate provoca răniri sau pierderea echilibrului.
- În timpul utilizării, nu întinde dispozitivul de protecție împotriva căderii cu amortizor de cădere. Dispozitivul de protecție împotriva căderii trebuie utilizat întotdeauna în stare netensionată.
- Nu utiliza dispozitivul de protecție împotriva căderii pentru a ridica scula electrică sau pentru a o trage în sus.
- Nu utiliza dispozitivul de protecție împotriva căderii pentru asigurarea ta la înălțime.
- Nu schimba accesoriile în timp ce lucrezi la înălțime.
- Utilizează numai accesorii care sunt prevăzute special pentru lucrul la înălțime şi care sunt specificate în aceste instrucțiuni de utilizare.
- Menține dispozitivul de protecție împotriva căderii la distanță față de zonele de înaltă tensiune şi conductoarele electrice. În caz contrar, va exista pericolul de electrocutare.
- Nu modifica, la scula electrică, zona de fixare a dispozitivului de protecție împotriva căderii şi nici n-o utiliza în alte scopuri sau modalități decât cele descrise în aceste instrucțiuni de utilizare.
- Nu utiliza echipamentul de protecție împotriva căderii în apropierea pieselor mobile. În caz contrar, dispozitivul de protecție împotriva căderii ar putea fi agățat şi ar putea rezulta contuzii.
- Menține dispozitivul de protecție împotriva căderii la distanță față de muchiile ascuțite, tăişuri, aşchii, scântei şi alte surse de deteriorare.
- Evită încălcirea dispozitivului de protecție împotriva căderii.
- Nu transporta scula electrică ținând-o de dispozitivul de protecție împotriva căderii sau de zona de fixare a dispozitivului de protecție împotriva căderii.
- Mută scula electrică dintr-o mână în cealaltă numai dacă ai o poziție sigură.
- În cazul căderii sculei electrice, nu încerca să o prinzi.
- Înainte de fiecare utilizare, precum şi după o eventuală cădere a sculei electrice, examinează cu privire la deteriorări atât zona de fixare a dispozitivului de protecție împotriva căderii, precum şi dispozitivul de protecție împotriva căderii, pentru a verifica dacă funcționarea se va putea desfăşura fără probleme. Nu folosi scula electrică şi dispozitivul de protecție împotriva căderii dacă sunt avariate (dacă prezintă fisuri, deteriorări ale cablurilor sau cordoanelor etc.) sau dacă nu funcționează corespunzător. Printre deteriorările zonei de fixare a dispozitivului de protecție împotriva căderii se numără, printre altele, întinderea până la albire a pieselor din plastic, fisurile, rupturile şi deformările.
- Dacă scula electrică cade de la înălțime în echipamentul de protecție împotriva căderii, aceasta trebuie marcată şi scoasă din funcțiune.
- Dacă foloseşti un dispozitiv de protecție împotriva căderii cu indicator de declanşare, iar indicatorul de declanşare este vizibil, dispozitivul trebuie scos din uz.

Punerea în funcțiune

Pornirea/Oprirea

Observație: Pornește scula electrică numai dacă este montat un cartuș.

Pentru **pornirea** sculei electrice, apasă mai întâi pe partea stângă a porțiunii de pe sistemul de blocare **(7)**, pentru a-l dezactiva. Apoi, apasă butonul de pornire/oprire **(10)** și menține-l apăsat.

Pentru **oprirea** sculei electrice, eliberează butonul de pornire/oprire **(10)**. Bara dințată se deplasează imediat în poziția de staționare pentru a preveni presarea în continuare a materialului.

Dacă butonul de pornire/oprire **(10)** este apăsat din nou în decurs de aproximativ 20 de secunde de la oprire, bara dințată se deplasează cu viteză maximă în ultima poziție de lucru. Când este atinsă această poziție, avansul este adaptat din nou la viteza de avans reglată.

Pentru a **bloca** butonul de pornire/oprire **(10)** în vederea prevenirii pornirii accidentale, apasă pe partea dreaptă a porțiunii de pe sistemul de blocare **(7)**, pentru a-l activa.

Reglarea vitezei de avans

Cu ajutorul rozetei de reglare a vitezei de avans **(6)** poți preselecta viteza maximă de avans a barei dințate. Valorile mari corespund unei viteze mari de avans, iar valorile mici corespund unei viteze mici de avans. Poți modifica valoarea preselectată chiar și în timpul funcționării.

De asemenea, poți regla progresiv viteza de avans până la valoarea preselectată, apăsând mai puternic sau mai ușor pe butonul de pornire/oprire **(10)**.

Cantitatea de material eliminat prin presare depinde în mod suplimentar și de dimensiunea orificiului duzei.

Protecție la suprasarcină în funcție de temperatură

La depășirea temperaturii admise, pistolul pentru aplicarea cartușelor se oprește din funcționare. Lăsați pistolul pentru aplicarea cartușelor să se răcească, iar apoi reporniți-l.

Instrucțiuni de lucru

- ▶ **Respectați instrucțiunile producătorilor materialelor care trebuie aplicate!** Anumite materiale pot fi folosite numai într-un anumit interval de temperatură sau pot fi aplicate numai pe anumite suprafețe.
- ▶ **Deschide și utilizează cartușele conform instrucțiunilor producătorului.**
- ▶ **Taie pentru prima dată duza de dozare atunci când materialul este asigurat în suportul pentru cartușe.**

Reglează viteza de avans astfel încât să poți aplica uniform materialul de lucru printr-o singură manevră, fără a trebui să lași din mână scula electrică.

Asigurați-vă că suprafața pe care urmează să fie aplicat materialul este curată, degresată și uscată.

Întreținere și service

Întreținerea și curățarea

- ▶ **Înainte de efectuarea oricăror lucrări la scula electrică (de exemplu, întreținere, înlocuirea accesoriului, curățare etc.), scoate acumulatorul din scula electrică.** În cazul acționării involuntare a comutatorului de pornire/oprire, există pericolul de rănire.
- ▶ **Pentru a putea lucra bine și în siguranță, menține-ți curate scula electrică și fantele de aerisire ale acesteia.**

Curăță temeinic după fiecare utilizare duzele de dozare și suportul pentru cartușe, precum și bara dințată cu bara de presiune, conform specificațiilor producătorului materialului de lucru. Acumulatorul și mânerul pot fi curățate cu o lavetă umedă.

Pistolul pentru aplicarea cartușelor nu necesită întreținere și nu conține piese care trebuie să fie înlocuite sau întreținute.

Serviciu de asistență tehnică post-vânzări și consultanță clienți

România

Tel.: +40 21 405 7541

În caz de reclamații și comenzi de piese de schimb, te rugăm să specifici neapărat numărul de identificare compus din 10 cifre, indicat pe plăcuța cu date tehnice a produsului.

Eliminare

Sculele electrice, acumulatorii, accesoriile și ambalajele trebuie direcționate către o stație de revalorificare ecologică.



Nu aruncați sculele electrice și acumulatorii/bateriile în gunoiul menajer!

Numai pentru țările UE:

Aparatele electrice și electronice sau acumulatorii uzați/bateriile uzate care nu mai pot utilizați/utilizate trebuie colectați/colectate separat și eliminați/eliminate în mod ecologic. Utilizează sistemele de colectare desemnate. Eliminarea incorectă poate fi nocivă pentru mediu și sănătate din cauza eliminării de substanțe periculoase.

Informații despre produse conform regulamentului (UE) 2023/2854

Produsele conectate sau serviciile conexe generează date în timp ce sunt utilizate. Următorul capitol conține informații privind datele generate privind produsul și modalitatea de accesare a datelor referitoare la produs.

Tipul datelor referitoare la produs

În timpul utilizării, produsul poate genera următoarele tipuri de date. Datele generate efectiv depind de modul de utilizare a produsului.

- Timp de funcționare
- Informații privind acumulatorul
- Temperaturile componentelor
- Activarea funcțiilor
- Producerea de defecțiuni şi efectuarea lucrărilor de service
- Informații despre aplicație

Protocolarea datelor despre produs

Informații privind colectarea datelor referitoare la produs şi depozitul de date:

- Sunt protocolați mai puțin de 1 kB de date referitoare la produs.
- Produsul poate stoca date referitoare la produs pe aparat, în timp ce produsul este activat.

Accesul la date şi formatul datelor

Informațiile, precum datele accesate sau recepționate de utilizator, pot fi:

- pe teritoriul UE, utilizatorul poate solicita date referitoare la produs prin intermediul centrului de service Bosch Power Tools (e-mail: **PT-Service.EU-DataAct@de.bosch.com**) atunci când utilizatorul expediază produsul la un centru de service Bosch şi/sau
- Dacă produsul oferă o interfață wireless, utilizatorul poate obține acces direct la datele produsului prin intermediul aplicației mobile Bosch Power Tools corespunzătoare.
- Datele sunt furnizate într-un format standard şi prelucrabil automat (de exemplu, JSON).

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio
Контакты сервисных центров

https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía
Условия гарантии

https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601